

安曇野市

外国籍市民相談窓口

Azumino City Foreign Citizens Consultation Desk

安曇野市外国人咨询窗口

Balcão de Atendimento ao Cidadão Estrangeiro da Cidade de Azumino



2023年

しちがつ みっか

7月3日(月)

から始まります。

相談無料

Free consultation
免费咨询
Consulta gratuita

生活や市の手続きで 困ったこと、わからないことを
20の言語と「やさしい日本語」で 相談できます。

If you have any problems or questions concerning daily life or city procedures, please consult with us.

您在日常生活或市役所办手续方面如果有任何问题、或者疑问、请咨询我们。

Se você tiver algum problema com sua vida diária ou com os procedimentos da prefeitura da cidade, e ou se tiver alguma dúvida, consulte-nos.



相談ができる日

月曜日～金曜日 | 9:00 ~ 12:00
13:00 ~ 17:00

土曜日・日曜日・祝日・年末年始(12月29日～1月3日)は休みです。

Open Monday to Friday 9am to 12pm and 1pm to 5pm. Closed on Saturdays, Sundays, national holidays and New Year holidays (December 29th to January 3rd).

开放：周一～周五 上午9点～中午12点，下午1点～下午5点。

休息：周六、周日、节假日、年末年初(12月29日～1月3日)。

Aberto de segunda a sexta das 9h às 12h e das 13h às 17h. Fechado aos sábados, domingos, feriados nacionais e feriados de final e de início de ano novo (29 de dezembro a 3 de janeiro).

電話でも相談できます。

Consultation by phone 电话咨询 Consulta por telefone

090-4884-2000



JR大糸線「豊科駅」から歩いて約10分

安曇野市役所1階

(安曇野市豊科6000番地)

Azumino City Hall 1F (6000 Toyoshina, Azumino City)

安曇野市役所1楼(安曇野市丰科6000)

Prefeitura da cidade de Azumino 1º andar
(Azumino-shi Toyoshina 6000)

えい ご ちゅう ごく ご はな そう だん いん
英語、中国語、ポルトガル語が 話せる 相談員と
えい ぞう つう やく など
映像通訳等により、
げん ご に ほん ご そう だん
20の言語と「やさしい日本語」で 相談できます。

With English, Chinese, and Portuguese speaking staff, video interpretation, etc, we can support in 20 languages and Easy Japanese.

有会说英语、中文、葡萄牙语的工作人员和平板翻译、可以用 20 种语言和简单的日语咨询我们。

Tem funcionários que falam em inglês, chinês e português e tradução através video conferência, oferecemos suporte a 20 idiomas e japonês fácil.

に ほん ご
やさしい日本語
Easy Japanese

えい ご
英語
English

ちゅうごく ご
中国語
中文

かんこく ご
韓国語
한국어

ポルトガル語
Português

スペイン語
Español

ベトナム語
Tiếng Việt

タイ語
ภาษาไทย

フランス語
Français

ネパール語
नेपाली भाषा

インドネシア語
Bahasa Indonesia

タガログ語 (フィリピン語)
Tagalog

ミャンマー語
မြန်မာဘာသာ

モンゴル語
Монгол

シンハラ語
සිංහල

クメール語 (カンボジア語)
ខ្មែរ

ウルドゥー語
Urdu

ロシア語
Русский язык

ヒンディー語
हिन्दी

ベンガル語
বাংলা

ウクライナ語
Українська